

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

División de Nuevas Creaciones

E. S. D.



No. 09-019186- -00002-0000

Fecha: 2009-05-12 15:48:48 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 378 FASENACIONAL I
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 16

Asunto	NÚMERO DE RADICACIÓN	09-19186
Trámite	PATENTE DE INVENCION	011
Evento	REGISTRO	378
Actuación	CONTESTACIÓN REQUERIMIENTO	430
Solicitud Int.	PCT/US2007/017183	
Solicitante	UNITED STATES GYPSUM COMPANY	

DANILO ROMERO RAAD, identificado como aparece al pie de mi firma, actuando en mi calidad de apoderado del solicitante del registro de la patente de invención de la referencia, por medio del presente escrito y dentro del término que la ley me confiere para ello, a contestar el oficio N° 3803 notificado el 27 de marzo de 2009 de esta Superintendencia, en los siguientes términos:

1. Aporto copia auténtica del documento en que consta la cesión del derecho a la patente, suscrito por los inventores a favor de UNITED STATES GYPSUM COMPANY con su respectiva traducción.

Esperamos haber contestado a cabalidad el requerimiento emitido por su entidad.

NOTIFICACIONES

Tanto UNITED STATES GYPSUM COMPANY como el suscrito recibiremos Notificaciones en la Secretaria de esa División o en la Calle 72 No. 10 - 03 Oficina 301 de la ciudad de Bogotá D.C., teléfono 3490155.

Cordialmente,

DANILO ROMERO RAAD

C.C. No. 79.547.687 de Bogotá

T.P. 79.289 del C. S. de la J.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

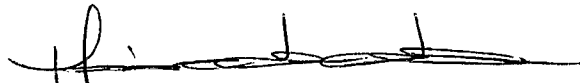
1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. Ha sido firmado por P. Swain
3. Actuando en su calidad de Funcionario Certificante
4. Lleva el sello/estampilla de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos

CERTIFICADO

5. en Washington D.C.
6. el 28 de abril de 2009
7. por el Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de Estado de los Estados Unidos
8. No. 09022393-1
9. Sello/Estampilla: (sellado: Departamento de Estado Estados Unidos de América)
10. Firma: (firmado) Sonya N. Johnson

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UNA APOSTILLA ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ, EL 8 DE MAYO DE 2009 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL NO. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.


MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

54

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
A QUIEN PUEDA INTERESAR:
DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

24 de abril, 2009

EL PRESENTE ES PARA CERTIFICAR QUE EL DOCUMENTO ANEXO ES UNA COPIA VERDADERA TOMADA DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO REGISTRADO EL 11 DE OCTUBRE DE 2006.

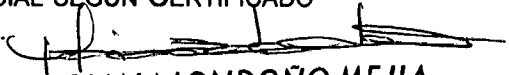
Con Autorización del
Sub-Secretario de Comercio para la Propiedad Intelectual
y Director de la Oficina de Patentes y Marcas de los
Estado Unidos

(Firmado)
P. SWAIN
Funcionario Certificante

(Sellado)
Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos
Departamento de Comercio

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "CERTIFICATION" ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ, EL 8 DE MAYO DE 2009 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.


MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

4

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

CESIÓN DE PATENTE

Versión Electrónica v1.1

Versión de Estilo v1.1

TIPO DE TRÁMITE:	NUEVA CESIÓN
NATURALEZA DE LA TRANSFERENCIA:	CESIÓN

DATOS SOBRE EL CEDENTE:

Nombre	Fecha de Otorgamiento
Aaron Charles Rosso	08/23/2006
Matthew Earle Myers	08/23/2006
Scott Fong	09/27/2006

DATOS SOBRE EL CESIONARIO:

Nombre:	United States Gypsum Company
Dirección:	125 South Franklin Street
Ciudad	Chicago
Estado/País:	ILLINOIS
Código Postal:	60606-4678

Número Total de Propiedades: 1

Tipo de Propiedad	Número
Solicitud Número:	11510452

INFORMACIÓN DE CORRESPONDENCIA

Número de Fax: (312) 360-9315

La correspondencia será enviada por correo cuando el envío por fax no sea exitoso.

Teléfono: (312) 360-0080

Correo electrónico: docket@gbclaw.net

Nombre del corresponsal: Lawrence J. Crain

Dirección: 300 South Wacker Drive
Suite 2500
Chicago, ILLINOIS 60606


MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

56

NÚMERO DE REGISTRO DEL ABOGADO	2033.75249
NOMBRE DEL REMITENTE	Lawrence J. Crain
Total Anexos: 3 fuente=AR6002#page1.tif fuente=AR6002#page2.tif fuente=AR6002#page3.tif	

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "PATENT ASSIGNMENT" ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ, EL 8 DE MAYO DE 2009 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.



MARIANA LONDOÑO MEJÍA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

TRADUCCIÓN OFICIAL DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS. PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DE MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008.

Expediente USG 3978

CESIÓN

Número de Serie: 11/510.452

Fecha de Solicitud: 25 de agosto de 2006

Título: ESPÁTULA PARA PANELES DE YESO CON MARTILLO POLIMÉRICO

A título oneroso, lo cual se da por recibido a satisfacción por medio del presente, los suscritos por el presente cedemos a United States Gypsum Company, una compañía del Estado de Delaware, que tiene su domicilio principal en 125 South Franklin Street, Chicago, IL 60606-4678, sus sucesores y cesionarios, la totalidad de nuestros derechos, títulos e intereses en nuestra invención o mejoras divulgadas en la solicitud de Patente de Invención de los Estados Unidos anteriormente mencionada, y en esa solicitud y en cualquier y toda otra solicitud en cualquier país, que pueda ser presentada, ya sea individualmente o conjuntamente con otros, en relación con la invención o mejoras, y en cualquier y toda Patente de Invención de cualquier país, que pueda ser otorgada en relación con cualquiera de las solicitudes.

Por el presente autorizamos y solicitamos al Comisionado de Patentes de los Estados Unidos expedir cualquier y todas las Patentes de Invención de los Estados Unidos anteriormente mencionadas al cesionario anteriormente identificado.

Por el presente autorizamos y solicitamos a cualquier abogado apoderado en la solicitud para insertar en el espacio anterior de este Cesión la fecha de solicitud y el número de serie de la solicitud cuando sean conocidos oficialmente.

Por el presente los suscritos garantizamos ser los dueños de los intereses cedidos por medio del presente y tener derecho a realizar esta cesión.

A título oneroso, a solicitud y por cuenta del cesionario, por el presente acordamos cooperar y asistir en cualquier acción que el cesionario o sus sucesores o cesionarios consideren necesaria o deseable en relación con la preparación, presentación, iniciación de acción judicial, obtención, cumplimiento y defensa de cualquier y todas las solicitudes anteriormente mencionadas de Patentes de Invención.



MARIANA LONDOÑO MEJÍA
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

Cesión
Expediente USG 3978

Fecha: 8/23/2006

(Firmado)
Inventor: Aaron Charles Rosso

ESTADO DE ILLINOIS
CONDADO DE COOK

Este día 8/23/2006, compareció ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado anteriormente mencionados, Aaron Charles Rosso, a quien personalmente reconozco como la misma persona cuyo nombre se suscribe en el documento anterior, y reconoció que él suscribió dicho documento como acto suyo libre y voluntario y para los usos y propósitos expresados en el mismo.

En fe de lo anterior suscribo el presente el último día y año anteriormente mencionados.

(Firmado: Sue E. Hodson)
Notario Público

(Sellado:) SELLO OFICIAL
SUE E. O'BRIEN
NOTARIO PÚBLICO - ESTADO DE ILLINOIS
MI COMISIÓN EXPIRA: 26 DE FEBRERO, 2009

Fecha: 8/23/2006

(Firmado)
Inventor: Matthew Earle Myers

ESTADO DE ILLINOIS
CONDADO DE COOK

Este día 8/23/2006, compareció ante mí, Notario Público en y para el Condado y Estado anteriormente mencionados, Matthew Earle Myers, a quien personalmente reconozco como la misma persona cuyo nombre se suscribe en el documento anterior, y reconoció que él suscribió dicho documento como acto suyo libre y voluntario y para los usos y propósitos expresados en el mismo.

En fe de lo anterior suscribo el presente el último día y año anteriormente mencionados.

MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

(Firmado: Sue E. Hodson)
Notario Público

(Sellado:) SELLO OFICIAL
SUE E. O'BRIEN
NOTARIO PÚBLICO - ESTADO DE ILLINOIS
MI COMISIÓN EXPIRA: 26 DE FEBRERO, 2009

Fecha: 27 de septiembre, 2006

(Firmado)
Inventor: Scott Fong

ESTADO DE ILLINOIS
CONDADO DE COOK

Este día 27 de septiembre, 2006, compareció ante mí Scott Fong, a quien personalmente reconozco como la misma persona cuyo nombre se suscribe en el documento anterior, y reconoció que él suscribió dicho documento como acto suyo libre y voluntario y para los usos y propósitos expresados en el mismo.

En fe de lo anterior suscribo el presente el último día y año anteriormente mencionados.

(Firmado: ilegible)
Firma

Lui Tat Nim
Nombre

28B Capitol Center II
28 Sandines Crescent
Camenay Bay, HK
Dirección

HASTA AQUÍ LA TRADUCCIÓN

ESTA ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO DENOMINADO "ASSIGNMENT" ORIGINALMENTE EN INGLÉS, REALIZADA EN BOGOTÁ, EL 8 DE MAYO DE 2009 POR MARIANA LONDOÑO MEJÍA, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN CERTIFICADO DE IDONEIDAD PROFESIONAL No. 0264 DEL 18 DE AGOSTO DE 2008.


MARIANA LONDOÑO MEJIA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
CERT. DE IDONEIDAD PROFESIONAL
No. 0264 DE AGOSTO 18 DE 2008

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by N. Williams

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U. S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the twentieth of April, 2009

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

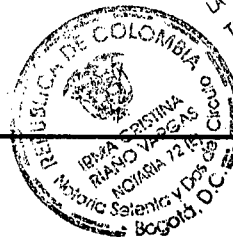
8. No. 09021468-2

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

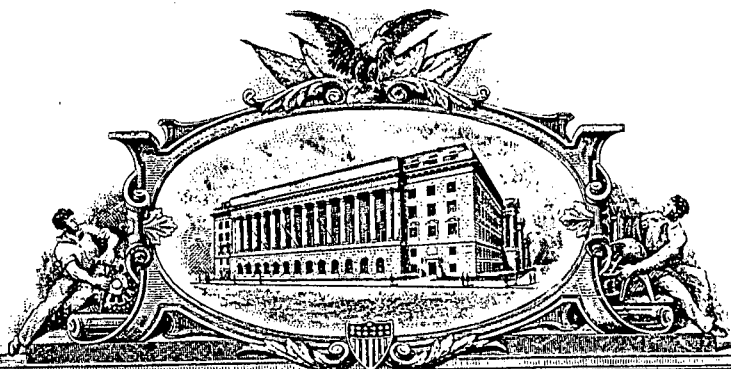
Fernesia T. Crawford

Fernesia T. Crawford



DILIGENCIA DE AUTENTICACION
LA NOTARIA 72 (E) DEL CIRCULO DE BOGOTÁ, D.C.
TESTIFICA: Que la presente fotocopia coincide
exactamente con la original que se le ha visto
de 20
13 MAY 2009
IRMA CRISTINA RIVERO VARGAS
NOTARIA 72 (E)

A 7176676



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:
UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

April 01, 2009

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
NOVEMBER 28, 2006.

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



[Signature]
N. WILLIAMS
Certifying Officer
DIRECCION DE AUTENTICACION
LA NOTARIA 72 (E) DEL CIRCUITO DE BOGOTA D.C.
TESTIFICA Que la presente fotocopia coincide
exactamente con la original que tuvo a la vista
de 200
12 MAY 2009
IRMA CRISTINA RIANO VARGAS
NOTARIA 72 (E)
Bogotá, D.C.



PATENT ASSIGNMENT

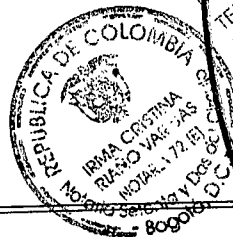
Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1"><thead><tr><th>Name</th><th>Execution Date</th></tr></thead><tbody><tr><td>Qiang Yu</td><td>10/06/2006</td></tr><tr><td>Frederick T. Jones</td><td>10/10/2006</td></tr><tr><td>Qingxia Liu</td><td>10/10/2006</td></tr></tbody></table>		Name	Execution Date	Qiang Yu	10/06/2006	Frederick T. Jones	10/10/2006	Qingxia Liu	10/10/2006		
Name	Execution Date										
Qiang Yu	10/06/2006										
Frederick T. Jones	10/10/2006										
Qingxia Liu	10/10/2006										
RECEIVING PARTY DATA											
<table border="1"><tr><td>Name:</td><td>United States Gypsum Company</td></tr><tr><td>Street Address:</td><td>125 South Franklin Street</td></tr><tr><td>City:</td><td>Chicago</td></tr><tr><td>State/Country:</td><td>ILLINOIS</td></tr><tr><td>Postal Code:</td><td>60606-4678</td></tr></table>		Name:	United States Gypsum Company	Street Address:	125 South Franklin Street	City:	Chicago	State/Country:	ILLINOIS	Postal Code:	60606-4678
Name:	United States Gypsum Company										
Street Address:	125 South Franklin Street										
City:	Chicago										
State/Country:	ILLINOIS										
Postal Code:	60606-4678										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1"><thead><tr><th>Property Type</th><th>Number</th></tr></thead><tbody><tr><td>Application Number:</td><td>11546736</td></tr></tbody></table>		Property Type	Number	Application Number:	11546736						
Property Type	Number										
Application Number:	11546736										
CORRESPONDENCE DATA											
Fax Number: (312)360-9315 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>											
Phone: 312-360-0080											
Email: docket@gbclaw.net											
Correspondent Name: Lawrence J. Crain											
Address Line 1: 300 S. Wacker Drive											
Address Line 2: Suite 2500											
Address Line 4: Chicago, ILLINOIS 60606											
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	2033.73994										
NAME OF SUBMITTER:	Carole A. Mickelson										
Total Attachments: 4 source=73994-Assignment#page1.tif											

500185027

PATENT
REEL: 018558 FRAME: 0194

CH \$40.00 11546736



DILIGENCIA DE AUTENTICACION
TESTIFICA: Que la presente fotocopia coincide exactamente con la original que se dio a la vista de 200 de 200
12 MAY 2009
IRMA CRISTINA RIANO VARGAS
NOTARIA 72 (E)

source=73994-Assignment#page2.tif
source=73994-Assignment#page3.tif
source=73994-Assignment#page4.tif



USG Case 3863

ASSIGNMENT

Serial Number: 11/546,736

Filing Date: October 12, 2006

Title: FIRE-RESISTANT GYPSUM PANEL

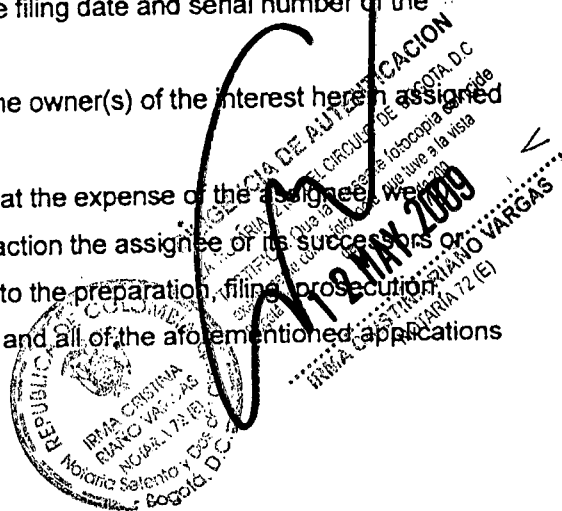
For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, we (I) hereby assign to United States Gypsum Company, a corporation of the State of Delaware, having a principal place of business at 125 South Franklin Street, Chicago, IL 60606-4678, its successors and assigns, our (my) entire right, title and interest in our (my) invention or improvements disclosed in the above identified application for Letters Patent of the United States, and in that application and any and all other applications in any country, which may be filed, either solely or jointly with others, on the invention or improvements, and in any and all Letters Patent of any country, which may be obtained on any of the applications.

We (I) hereby authorize and request the United States Commissioner of Patents to issue any and all of the aforementioned Letters Patent of the United States to the above-identified assignee.

We (I) hereby authorize and request any attorney of record in the application to insert in the space above on this Assignment the filing date and serial number of the application when officially known.

We (I) warrant ourselves (myself) to be the owner(s) of the interest herein assigned and to have the right to make this assignment.

For the consideration, upon request and at the expense of the assignee, we hereby agree to cooperate and assist with any action the assignee or its successors or assigns deem necessary or desirable in regard to the preparation, filing, prosecution, procurement, enforcement, and defense of any and all of the aforementioned applications or Letters Patent.



Assignment
USG Case 3663
Page 2

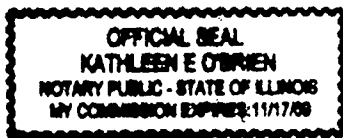
Date: 10/6/06 Qiang Yu
Inventor: Qiang Yu

STATE OF ILLINOIS
COUNTY OF COOK

On 10/6/06, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Qiang Yu to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Kathleen E O'Brien
Notary Public
SEAL



Date: _____ Inventor: Frederick T. Jones

STATE OF _____
COUNTY OF _____

On _____, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Frederick T. Jones to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Notary Public
SEAL



COPIA DE LA NOTIFICACION
LA NOTARIA 72 (E) DE BOGOTA, D.C.
TESTIFICA: Que en presencia de la Notaria 72 (E) de Bogota, D.C. se otorgo el presente instrumento el día 12 de Mayo de 2006.
IRMA CRISTINA RIANO VARGAS
NOTARIA 72 (E)

Assignment
USG Case 3663
Page 2

Date: _____
Inventor: Qiang Yu

STATE OF _____
COUNTY OF _____

On _____, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Qiang Yu to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Notary Public
SEAL

Date: October 10, 2006 Frederick T. Jones
Inventor: Frederick T. Jones

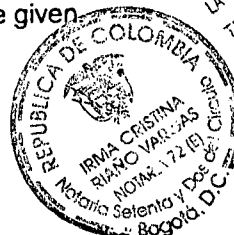
STATE OF ILLINOIS
COUNTY OF LAKE

On OCTOBER 10, 2006, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Frederick T. Jones to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Sandra J. Krajecki
Notary Public
SEAL

"OFFICIAL SEAL"
SANDRA J. KRAJECKI
NOTARY PUBLIC, STATE OF ILLINOIS
MY COMMISSION EXPIRES 11/29/2006



DILIGENCIA DE AUTENTICACION
LA NOTARIA 72(E) DE BOGOTA, D.C.
TESTIFICA: Que la presunta firma es autografa y coincide exactamente con la fotocopia de la misma.
Bogota, D.C. 12 MAY. 2006
IRMA CRISTINA RIANO VARGAS
NOTARIA 72(E)

Assignment
USG Case 3663
Page 3

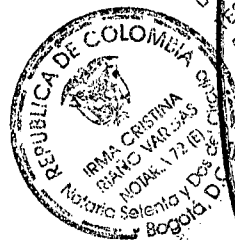
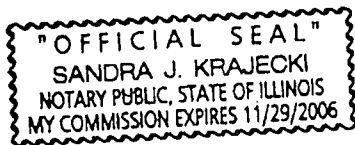
Date: 10/10/06 *Qingxia Liu*
Inventor: Qingxia Liu

STATE OF ILLINOIS
COUNTY OF LAKE

On OCTOBER 10, 2006, before me, a Notary Public in and for the County and State aforesaid, appeared Qingxia Liu to me personally known to be the same person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledged that he executed said instrument as his free and voluntary act and for the uses and purposes therein expressed.

WITNESS the day and year last above given.

Sandra J. Krajecki
Notary Public
SEAL



DILIGENCIA DE AUTENTICACION
LA NOTARIA 72 (E) DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C.
TESTIFICA: Que la presente fotocopia coincide
exactamente con la fotocopia que tuvo a su vista
Bogota D.C. 12 MAY 2009
IRMA CRISTINA RIANO VARGAS
NOTARIA 72 (E)